

REGLEMENT ZUR BENUTZUNG DER TENNISHALLE

1) DIE HALLE KANN MIT SOMMER- ODER WINTERABONNEMENT UND STUNDENWEISE GEMietet WERDEN.

Einzelne Stunden müssen vorher bezahlt werden.

Abos bedürfen der schriftlichen Bestätigung durch die TEHALEST.

2) JEDER SPIELER MUSS SAUBERE TENNISCHUHE (KEINE JOGGINGSCHUHE), SOWIE EINE TENNISGERECHTE KLEIDUNG TRAGEN.

Die Tennisschuhe sind erst im Umkleieraum anzuziehen!

Der Spieler verpflichtet sich, die Installationen sauber zu halten.

Das Rauchen in der Halle und in den Umkleidekabinen ist untersagt.

Außer Tafel- oder Mineralwasser dürfen keine Getränke mit auf die Felder genommen werden.

Es ist verboten, Tiere mit in die Halle zu nehmen.

3) DER SPIELER IST VERANTWORTLICH FÜR DAS IHM ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE MATERIAL UND VERPFLICHTET SICH, ES VORSORGLICH ZU BEHANDELN.

Jede Beschädigung ist sofort einem Verantwortlichen der TEHALEST zu melden.

Die Liste der Verantwortlichen hängt aus.

4) RESERVATION

Reservation von Abos

Abos können per E.-mail (abo@tehalest.lu) oder schriftlich bei der TEHALEST angefragt werden.

Nach der Bestätigung seitens der TEHALEST erhält jeder Abonnent (d.h. jener Spieler, auf dessen Namen das Abo läuft) einen Benutzernamen (identifiant), ein Passwort (mot de passe) und einen Zugangscode (code d'accès).

Es wird eine einmalige Bearbeitungsgebühr von 5 € pro Abonnent (nicht pro Abo) berechnet.

Mit dem Zugangscode gelangt man in die Halle.

Der Zugangscode soll an die Mitspieler weitergegeben werden.

Benutzername und Passwort erlauben den Zugang zu der Reservierung von Einzelstunden per Internet über die [Homepage der TEHALEST](#). Sie werden nicht für den Zugang in die Halle benötigt.

Deshalb müssen diese **geheim bleiben**, sie dürfen nicht an Drittpersonen weitergegeben werden.

Reservation von Einzelstunden

Jeder kann bei der TEHALEST einen Benutzernamen (identifiant), ein Passwort (mot de passe) und einen Zugangscode (code d'accès) anfragen.

Es wird eine einmalige Bearbeitungsgebühr von 5 € berechnet.

Mit dem Benutzernamen und dem Passwort gelangt der Spieler jederzeit über seinen Computer oder über einen Computer im Eingangsbereich der Halle auf die Internetseite www.tehalest.lu. Auf der Reservierungsseite kann er einen freien Platz reservieren. Es ist auch möglich eine bereits reservierte Stunde wieder zu löschen.

Mit dem Zugangscode gelangt man in die Halle.

Vor Spielbeginn muss jeder Platz im Internet (oder beim Wirt) mindestens 5 Minuten vor Spielbeginn reserviert worden sein.

Vor dem Betreten der Halle wird der geschuldete Betrag für die Platzmiete in einen dort ausliegenden speziellen Umschlag gesteckt, beschriftet und in den dafür vorgesehenen Kasten an der Bürotür geworfen.

Benutzername und Passwort dürfen nicht an Drittpersonen weitergegeben werden. Jede Stunde, die gebucht und nicht storniert wurde, wird dem Inhaber des Benutzernamens in Rechnung gestellt.

Es ist aber weiterhin möglich für Spieler, die keinen Benutzernamen und Passwort besitzen, Einzelstunden in der Brasserie (wenn geöffnet) zu buchen.

Plätze können nur über eine volle Stunde reserviert werden.

Es ist möglich bis 5 Minuten vor Spielbeginn einen Platz über Internet oder beim Wirt zu reservieren.

Spieler können auch eine bereits reservierte Einzelstunde bis 10 Minuten vor Spielbeginn ohne Kosten über Internet stornieren.

Nach diesem Zeitpunkt ist dies nicht mehr möglich und der volle Betrag muss beglichen werden.

Ein Spieler kann 2 Stunden im Voraus innerhalb von 7 Tagen reservieren.

5) DER ZUGANGSCODE FÜR DIE UMKLEIDERÄUME WIRD 20 MINUTEN VOR SPIELBEGINN AKTIVIERT UND 40 MINUTEN NACH SPIELENDEN DESAKTIVIERT.

Jede Spielzeit dauert 55 Minuten. Während der letzten 5 Minuten muss der Spieler das Feld mittels der zur Verfügung gestellten Geräte abziehen.

Der nächste Spieler darf erst während diesen letzten 5 Minuten das Spielfeld betreten, dann erst wird der Zugangscod aktiviert.

Es wird erwartet, dass die Spieler pünktlich sind und zusammen auf die Felder gehen, um etwaige Störungen auf ein Minimum zu beschränken.

6) MIT DER MIETE EINES PLATZES ERWIRBT DER MIETER DAS RECHT, WÄHREND EINER BESTIMMTEN STUNDE IN DER WOCHE TENNIS ZU SPIELEN.

Er verfügt frei über diesen Platz, d.h. er kann diese Stunde ohne zusätzliche Kosten an Bekannte und Freunde abtreten, unter der Bedingung, dass diese das Hallenreglement anerkennen.

Nicht genutzte Stunden werden nicht zurückerstattet.

Zuschauer dürfen nicht auf die Tennisplätze oder in die Umkleidekabinen.

7) DIE TEHALEST BEHÄLT SICH VOR DIE PLÄTZE FÜR OFFIZIELLE VERANSTALTUNGEN (POKAL-UND MEISTERSCHAFTSSPIELE) DER 3 MITGLIED-VEREINE RESERVIEREN ZU KÖNNEN.

Die Mieter bekommen als Ausgleich einen Gutschein.

8) DA DIE HALLE AUCH AN FEIERTAGEN GEÖFFNET BLEIBT, IST EINE RÜCKERSTATTUNG DER ABSTUNDEN NICHT MÖGLICH.(SIEHE P.6)

9) ES IST AUSDRÜCKLICH UNTERSAGT, SPIELERN, DIE AUF EINEM ANDERN PLATZ SPIELEN, DIE EINGANGSTÜR ZU ÖFFNEN.

10) DER ZUTRITT ZUR TENNISHALLE DARF NICHT DURCH PARKENDE AUTOS VERSPERRT WERDEN.

Fahrräder müssen vor der Halle abgestellt werden.

11) DIE TEHALEST HAFET NICHT FÜR MITGEBRACHTE SACHEN (GARDEROBE, ETC) DER SPIELER ODER BESUCHER, DIE IHNEN IN BEREICH DER TENNISHALLE, DER UMKLEIDERÄUME ODER DER BRASSERIE ABHANDEN KOMMEN.

Sie kann auch nicht haftbar gemacht werden für etwaige Verletzungen, die sich ein Spieler durch Eigenverschulden oder durch Verschulden eines Gegners zugezogen hat.

12) SOLLTE DIESES REGLEMENT VON EINEM SPIELER NICHT EINGEHALTEN WERDEN, WIRD IHM EINE VERWARNUNG VON DEN VERANTWORTLICHEN DER TEHALEST GEGEBEN.

Bei Wiederholung wird das Spiel abgebrochen und die Mietung wird ohne Rückerstattung annulliert.

Bei unbezahlter Rechnung kann die TEHALEST den Zugangscodes des Betreffenden zeitweilig sperren.

13) JEDER BENUTZER DER HALLE ERKENNT DIESES REGLEMENT AN UND VERPFLICHTET SICH, ES ZU BEFOLGEN, EBENSO DEN "CODE DE CONDUITE" DER FLT.

ZUSÄTZLICHE ANWEISUNGEN DER TEHALEST SIND ZU BEACHTEN.